



# JAHNSDORFER GEMEINDEBLATT



Jahnsdorf



Leukersdorf



Pfaffenhain



Seifersdorf

## Haushalt 2017 mit Finanzplanung bis 2020 ohne Beanstandungen

Nachdem unsere Rechtsaufsichtsbehörde die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Gemeinde Jahnsdorf für das Haushaltsjahr 2017 sowie die mittelfristige Finanzplanung bis 2020 nicht beanstandet hat, liegen diese in der Zeit vom 07. bis zum 17.03.2017 öffentlich im Rathaus aus.

### Ausblick 2017:

#### 1. Allg. finanzielle Entwicklung:

Schuldenstand zum 01.01.15: 2,781 Mio. Euro → 502 Euro/EW (5.535 EW z. 31.12.14)

Schuldenstand zum 01.01.16: 2,606 Mio. Euro → 471 Euro/EW (5.531 EW z. 30.06.15)

Schuldenstand zum 01.01.17: 2,167 Mio. Euro → 386 Euro/EW (5.616 EW z. 30.06.16)

- Keine neue Kreditaufnahme, sondern ordentliche Tilgung i. H. v. 97,5 TEUR und Ablösung zweier fälliger Kredite über 258 TEUR, damit Reduzierung der Zinslast.
- Liquiditätsreserve: Seit 2007 konnte ohne Inanspruchnahme von Kassenkrediten gearbeitet werden, dies ist auch für den mittelfristigen Finanzplanungszeitraum aus gegenwärtiger Sicht möglich. Zu Beginn des Jahres sind liquide Mittel von 6 Mio. Euro vorhanden; werden alle Baumaßnahmen planmäßig umgesetzt, schmilzt diese auf 5,43 Mio. Euro ab.



#### 2. Investitionen in 2017:

Der Fokus der Baumaßnahmen 2017 liegt zum großen Teil erneut auf Straßen- und Brückenbaumaßnahmen. So ist im Ortsteil Jahnsdorf neben dem unteren Abschnitt der Adorfer Straße die Erneuerung der Würschnitzbrücke im Steegenwald (309,1 TEUR) sowie die Fortführung der Sanierung der Neuen Gasse ab Kreuzung Schulstraße bis Ortsausgang Leukersdorf mit 579 TEUR geplant. Beginnen wird diese Maßnahme der Abwasserzweckverband mit der Erneuerung seines Kanalnetzes in diesem Straßenabschnitt. Auch zwei Radwege sollen aufgewertet werden. Zum einen soll der geplante Radrastplatz entlang der Karlsroute II am Freibad (38,2 TEUR) errichtet und zum anderen die Radstrecke Lugau-Chemnitz, verlaufend über 50 m Leukersdorfer Flur (21 TEUR), ausgebaut werden. Für die Grundschule Jahnsdorf ist der 3. Bauabschnitt zur Umsetzung des Brandschutzkonzeptes geplant – hierfür sind 425 TEUR Auszahlungen veranschlagt. Die Förderzusage liegt bereits vor. Daneben ist die Erneuerung der Heizung an der Grundschule mit 120 TEUR sowie die Sanierung des Schulsportplatzes an der Turnhalle Am Mahlteich mit 212 TEUR veranschlagt; Förderung wurde in Höhe von 240 TEUR aus dem Investitionskraftstärkungsgesetz beantragt.

Mittelfristig ist als neue große Maßnahme der Neubau der Feuerwache in Pfaffenhain 2018/2019 mit 550 TEUR eingeordnet. Abhängig ist auch dies von der Bewilligung der entsprechenden Fördermittel.

Weiterhin ist 2017 der Abbruch der alten Fabrik an der Bachstraße, ehem. Wirkwaren, geplant (539 TEUR). Hier wurde Ende 2016 der Fördermittelantrag eingereicht, im 1. Quartal 2017 ist der Eigentumserwerb vorgesehen.

Neben der Anschaffung einer Doppelrutsche im Freibad Jahnsdorf (138 TEUR) ist die Sanierung des Seifersdorfer Reitplatzes mit 120 TEUR sowie erneut die Trockenlegung des Sportlerheims im OT Jahnsdorf mit 125 TEUR vorgesehen.

Außerdem ist 2017 die Beschaffung verschiedener Ausrüstungs- und Ausstattungsgegenstände für die freiwillige Feuerwehr im Umfang von 76,3 TEUR geplant.

#### 3. Interessantes:

- \* Gesamthaushalt: 8,78 Mio. Euro Auszahlungen, 8,2 Mio. Einzahlungen
- \* Zahlungen an den Landkreis (Kreisumlage): 1,3 Mio. Euro
- \* Aufwendungen für Zinszahlungen: 62,1 TEUR
- \* Zuweisungen des Freistaates für allg. und investive Zwecke (ohne Fördermittel): 945,9 TEUR
- \* Erträge aus Steuern: 3,7 Mio. Euro
- \* Personalaufwendungen 2,7 Mio. Euro

Dem Aufwand für die Abnutzung des gemeindlichen Vermögens von 951 TEUR im Jahr 2017 stehen planmäßige Investitionen von 2,57 Mio. Euro gegenüber. Damit wird die Vermögenslage der Gemeinde verbessert, ein fortschreitender Substanzverlust gestoppt. Dieses Vermögen wird mehrheitlich mit eigenem Geld finanziert, die Eigenkapitalquote liegt bei knapp 90 % – wobei Zuwendungen und Finanzhilfen hierbei Eigenkapitalcharakter haben. Auch der Cash-Flow aus laufender Verwaltungstätigkeit ist derzeit und mittelfristig positiv, womit die Zahlungsfähigkeit jederzeit gewährleistet ist.

Spindler, Bürgermeister

*Zur Geburt*  
**Die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. gratuliert**  
**den Eltern zur Geburt ihres Kindes!**



**Vincent Reiche**  
 geb. am 22.01.2017  
 Eltern: Sandy und  
 Andreas Reiche  
 OT Leukersdorf




**Leo Remus**  
 geb. am 26.01.2017  
 Eltern: Yvonne Remus und  
 Kai Hößelbarth  
 OT Pfaffenhain

**Zum Geburtstag**

übermittelt der Bürgermeister im Namen der Gemeinde allen Jubilaren, welche im Monat **März** ihren Geburtstag feiern, die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.



**Jubilare im Ortsteil Jahnsdorf**

- zum 70. Geburtstag**  
 10.03. Frau Hannelore Knobloch  
 17.03. Frau Ursula Modemann  
 23.03. Herr Peter Bonitz  
 24.03. Herr Günter Ehrhardt  
 26.03. Herr Siegfried Faak
- zum 75. Geburtstag**  
 11.03. Frau Bettina Werner  
 15.03. Herr Peter Briesemeister  
 20.03. Frau Isolde Gebert  
 20.03. Frau Margitta Haase  
 24.03. Frau Karin Schulze

- zum 80. Geburtstag**  
 17.03. Frau Eveline Arnold  
 18.03. Frau Marianne Haubold
- zum 90. Geburtstag**  
 14.03. Frau Ingeborg Clauß
- zum 95. Geburtstag**  
 20.03. Frau Thea Gläser

**Jubilare im Ortsteil Leukersdorf**

- zum 70. Geburtstag**  
 06.03. Frau Ingrid Hartmann
- zum 75. Geburtstag**  
 17.03. Herr Dieter Henkel
- zum 85. Geburtstag**  
 18.03. Frau Ingeborg Nitzsche
- zum 90. Geburtstag**  
 09.03. Herr Eberhard Schwind
- zum 95. Geburtstag**  
 14.03. Frau Marga Schulz



**Impressum:**

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Jahnsdorf und Secundo-Verlag GmbH.  
 Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Herr Albrecht Spindler, Bürgermeister; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.

### Jubilare im Ortsteil Seifersdorf

#### zum 70. Geburtstag

01.03. Herr Wolfgang Irmscher

#### zum 90. Geburtstag

09.03. Frau Marianne Polster

### Jubilare im Ortsteil Pfaffenhain

#### zum 75. Geburtstag

24.03. Herr Gerd Lang

*Albrecht Spindler, Bürgermeister*



## Große Schauübung der Feuerwehr am Gymnasium Leukersdorf

Im Rahmen der Festwoche zum 575. Ortsjubiläum von Leukersdorf werden wir als Freiwillige Feuerwehr Leukersdorf eine Schauübung durchführen. Am Dienstag, dem 13.06.2017, ab 19.00 Uhr haben alle Schüler, Einwohner und interessierte Gäste die Möglichkeit, einen Feuerwehreinsatz „live“ miterleben. Auf dem Gelände des Leukersdorfer Gymnasiums werden wir zusammen mit den Feuerwehren aus Jahnsdorf, Pfaffenhain, Neukirchen und Adorf sowie der Drehleiter aus Lugau eine Einsatzübung absolvieren.

#### - Trödelmarkt

**Wann:** Samstag, 17.06.2017, von 9.00 bis 16.00 Uhr

**Wo:** auf dem Gelände des Ev. Gymnasiums Leukersdorf

#### **Gebühren:**

Es werden keine Standgebühren erhoben – eine freiwillige Spende ist erwünscht.

**Wer:** Es kann jeder teilnehmen – eine Anmeldung unter Tel.: 0371/2806753 oder 0371/2718237 ist wegen der Platzeinteilung erwünscht.

► Mit seiner Teilnahme erkennt der Händler/Anbieter folgende Marktordnung an:

- Es werden keine Neuwaren angeboten.
- Der Verkauf folgender Waren ist generell verboten:
  - Waffen
  - Munition
  - Raubkopien
  - geschützte Tierpräparate
  - jugendgefährdende Medien
  - lebende Tiere

- Lebensmittel
- Arzneimittel
- Alkohol
- rechtsradikale, verfassungsfeindliche, gewaltverherrlichende, nationalsozialistische Artikel, Symbole, Schriften und Embleme
- An- und Verkauf von Edelmetallen (außer Münzen).
- Den Weisungen des Marktleiters ist Folge zu leisten.
- Der Händler/Anbieter hat seinen Stand nach der Benutzung in einem ordentlichen und sauberen Zustand zu verlassen.

#### - Festumzug

Unser großer Festumzug am Sonntag wächst ... aber noch langsam! Ihre Anmeldung können Sie unter [www.jahnsdorf-erzgeb.de](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de) ausdrucken und an die Gemeinde oder [bernd.lormis@gmx.de](mailto:bernd.lormis@gmx.de) zuschicken. Die Überlegungen zur Streckenführung sind noch nicht abgeschlossen. Wir prüfen derzeit mehrere Varianten.

#### - Stroh puppen

... von der Lebenshilfe Chemnitz für die 575-Jahr-Feier unseres Ortes zum Schmücken der Grundstücke und Häuser können weiterhin bestellt werden.

Die Grundkörper der Puppen sind in Menschengröße, mit Stroh gefüllt und mit einem neutralem Gesicht.

Preis: 12,00 Euro/Puppe

Bestellungen für Puppen nimmt Cony Bischoff schriftlich, telefonisch oder per Mail entgegen:

Anschrift: Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.,  
z.H. C. Bischoff, Poststraße 1,  
09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

Mail: [c.bischoff@jahnsdorf-erzgeb.de](mailto:c.bischoff@jahnsdorf-erzgeb.de)

Tel.: 0371/27182-37 oder 03721/21218

#### - Wimpelketten

... können ab sofort in der Bäckerei Seifert in Leukersdorf, Neue Gasse 7 in Leukersdorf, bestellt werden.

#### - Unternehmerstammtisch am 28.03.2017

Sehr geehrte Firmeninhaber, unter dem Motto „575 Leukersdorf feiert“ mit einer Festwoche vom 10. bis 18. Juni 2017 wollen wir gemeinsam eine Jubiläumsfeier für den Ort und mit dem Ort begehen.

Wir haben dazu eine Art Festkomitee gebildet, welches sich schon seit vielen Monaten mit der Vorbereitung beschäftigt. Dieser Kreis findet ständig Erweiterung in Personen, die wir zur Ausgestaltung mit einbinden konnten bzw. die mit eigenen Ideen das Jubiläum bereichern wollen.

An dieser Stelle möchte ich auch Sie ganz herzlich einladen, sich in die Vorbereitung und Durchführung mit einzubringen. Ich möchte Ihnen daher einige Anregungen geben und würde mich freuen, wenn Sie dazu meiner Einladung folgen könnten. Um zentrale Punkte, Anregungen und Hinweise gemeinsam besprechen zu können, möchte ich daher

**am 28. März 2017, um 18.30 Uhr**

**zu einem kleinen Unternehmerstammtisch der Leukersdorfer Unternehmen in die Sportgaststätte Leukersdorf** einladen. Gern können Sie auch darüber hinaus Geschäftspartner mit „ins Boot nehmen“. Ziel soll sein, dass wir gemeinsam eine schöne Woche feiern können.

Auch neben dem Thema Festwoche möchte ich Ihnen zum Stammtisch die Gelegenheit bieten, Anregungen und Hinweise zu unserem Ort an mich zu richten.

Seien Sie herzlich begrüßt!

*Ihr Bürgermeister Albrecht Spindler*

## Amtliche Bekanntmachungen

**Anschrift:** Gemeindeverwaltung Jahnsdorf/Erzgeb.  
Leukersdorf, Poststraße 1  
09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

**Telefonnummer:**  
0371/27182-0

**E-Mail-Adresse:**  
gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de

### Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 – 11.30 Uhr  
Donnerstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr  
Freitag: 8.00 – 11.30 Uhr

## Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstraße 8 (Tel.: 0371/2364182)

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr



### Sprechzeiten des Bürgermeisters in den Monaten März und April 2017

- **im OT Leukersdorf,  
Poststraße 1:**  
Dienstag, 14.03.2017,  
von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Dienstag, 21.03.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 28.03.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 11.04.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag, 25.04.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- **im OT Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6:**  
Dienstag, 07.03.2017, von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Dienstag, 04.04.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Diese Sprechzeiten finden allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung statt.**

*Bitte vereinbaren Sie für den jeweiligen Bürgermeister-Sprechtag vorab im Sekretariat unter der Telefon-Nr. 0371/27182-0 einen Termin.*

## Bürgersprechstunde am Samstag

**Liebe Jahnsdorferinnen und Jahnsdorfer,**  
wir, die Gemeindeverwaltung Jahnsdorf, wollen ein moderner Dienstleister für die Bevölkerung unserer Gemeinde sein. Aus diesem Grund bieten wir denen, die in der Woche nicht die Möglichkeit haben, das Rathaus aufzusuchen, in den Monaten März und April 2017 folgende Samstags-Sprechzeit des **Einwohnermeldeamtes** (Leukersdorf, Poststr. 1) an: **04.03.2017** und **01.04.2017**.

**Zur Beachtung:** Die Samstags-Sprechzeiten finden **nur nach Voranmeldung** in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

## Voraussichtliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jahnsdorf/Erzgeb.

sowie der Ausschüsse  
im März und April 2017

**Technischer Ausschuss:** 07.03.2017 und 04.04.2017  
**Verwaltungsausschuss:** 14.03.2017 und 11.04.2017  
**Gemeinderat:** 27.03.2017

jeweils im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1

## RZV Wasserversorgung, Bereich Lugau-Glauchau

### Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Havarietelefon 24 h: 03763/405 405

## Zweckverband Wasserwerke Westerzgebirge

Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg  
24-h-Bereitschaftsdienst: 03774/144-0

## Telefonseelsorge

(anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr):  
0800/1110111 oder 0800/1110222

## Sprechzeiten Bürgerpolizist

jeweils dienstags, 16.00 – 18.00 Uhr

### 7. März 2017

Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

### 14. März 2017

Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

### 21. März 2017

Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

### 28. März 2017

Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

### 04. April 2017

Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

(Änderungen vorbehalten)

Während der Sprechzeiten können – wie sonst im Stollberger Polizeirevier – Anzeigen aufgegeben werden, z. B. wegen Sachbeschädigungen, Diebstahl etc. Außerdem hat Herr Schreier ein offenes Ohr für die Anliegen der Einwohner. Herr Schreier ist erreichbar unter Telefon: 0174/1856464.

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde

Zeitraum: Monat Januar 2017

	Jahnsdorf	Leukersdorf	Seifersdorf	Pfaffenhain	Gesamt-gemeinde
Stand 01.01.17	2711	1783	691	414	5599
Geburten	-	2	-	1	3
Sterbefälle	7	5	-	1	13
Zuzüge	9	3	1	17	30
Wegzüge	7	8	3	3	21
Stand 31.01.17	2706	1775	689	428	5598

## Beschlüsse des Gemeinderates und der Ausschüsse

### Gemeinderat (Sitzung am 30.01.2017)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Christine Böhm, Jürgen Eibicht, Bernd Hähle, Maik Höfer, Ralf Kreißig, Gabriele Lindner, Detlef Lohr, Bernd Lormis, Mario Löffler, Steffen Mittelbach, Günter Roscher, Matthias Seidler, André Vågò und Thomas Weigel

#### **GR 300117/01**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (15 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Sachspende in Höhe von 1.490,66 Euro der Firma Dietmar Peger, Autoglaserei und Autosattlerei aus Jahnsdorf, für die Weihnachtsdekoration im Außenbereich.

#### **GR 300117/02**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (15 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende in Höhe von 600,00 Euro der Firma SBS Dekoration aus Chemnitz für die Grundschule Jahnsdorf.

#### **GR 300117/03**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (15 ja/0 nein/0 Enthaltungen) den Haushaltsplan und die Haushaltssatzung der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. für das Haushaltsjahr 2017 sowie die mittelfristige Finanzplanung bis 2020 in der vorgelegten Form.

#### **GR 300117/04**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (15 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Feststellung des Jahresabschlusses 2015 in der vorliegenden Fassung.

#### **GR 300117/05**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (15 ja/0 nein/0 Enthaltungen) den Verkauf einer Teilfläche (ca. 777 m<sup>2</sup>) des Flurstücks 347/10 der Gemarkung Jahnsdorf an Herrn Michael Knauth und Frau Sandra Dieges. Der Kaufpreis beträgt 45,00 Euro/m<sup>2</sup>.

Alle durch den Verkauf anfallenden Nebenkosten trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wurde bevollmächtigt, die im Zusammenhang mit dem Kaufvertrag stehenden Verhandlungen zu führen und abzuschließen.

#### **GR 300117/06**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (15 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe von Beratungsleistungen zum Aufbau einer flächendeckenden Breitbandversorgung stufenweise an die Firma Broadband Academy GmbH, Königsstraße 5 in 01097 Dresden, mit einer Angebotssumme von bis zu 41.777,34 Euro brutto.

Der Bürgermeister wurde bevollmächtigt, die entsprechenden Phasen je nach Erfordernis einzeln zu beauftragen. Sollten über Phase 1 weiterführende Leistungen nicht mehr erforderlich werden, gilt die Vergabe ausschließlich für die schriftlich beauftragten Leistungen.

### Technischer Ausschuss (Sitzung am 07.02.2017)

#### Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Jürgen Eibicht, Bernd Hähle, Steffen Mittelbach, Matthias Seidler, André Vågò und Thomas Weigel

#### **TA 070217/01**

Der Technische Ausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen), das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines standortgleichen Ersatzneubaus eines Trinkwasserhochbehälters auf dem Flurstück 403/3 der Gemarkung Jahnsdorf zu erteilen.

#### **TA 070217/02**

Der Technische Ausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen), das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zur Umnutzung des ehemaligen Landhotels Leukersdorf zu altersgerechten Wohnungen und Seniorenwohngemeinschaften auf dem Flurstück 407/4 der Gemarkung Leukersdorf zu erteilen.

## Haushaltssatzung der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. für das Haushaltsjahr 2017

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 30. Januar 2017 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

#### **im Ergebnishaushalt mit dem**

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	6.639.600 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	6.786.200 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-146.600 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-146.600 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	151.000 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	1.700 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	149.300 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	149.300 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-146.600 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf	149.300 EUR
- Gesamtergebnis auf	2.700 EUR

**im Finanzhaushalt mit dem**

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	6.348.700 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	5.850.100 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	498.600 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.852.800 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.570.200 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-717.400 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 218.800 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	355.600 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-355.600 EUR
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzierungsmittelbestandes auf	-574.400 EUR

festgesetzt.

**§ 2**

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Kassenkredit wird auf 1.300.000 Euro veranschlagt.

**§ 5**

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 300 vom Hundert
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 400 vom Hundert
- Gewerbesteuer auf 390 vom Hundert

**§ 6**

Für die Rechnungsabgrenzungsposten wird eine Obergrenze von 1.000 Euro festgelegt.

Jahnsdorf/Erzgeb., den 28. Februar 2017



Spindler, Bürgermeister



Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. für das Haushaltsjahr 2017 wurden von der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 27.02.2017 genehmigt. Haushaltssatzung und Haushaltsplan liegen in der Zeit vom 07.03.2017 bis 17.03.2017 während der Sprechzeiten im Rathaus OT Leukersdorf, Poststr. 1, Zimmer 2, öffentlich aus.

## Informationen zu den geplanten Bauarbeiten auf der Neuen Gasse in Leukersdorf, Bauabschnitt 2017 – Einladung zur Anwohnerversammlung

Der Zweckverband Wasserwerke Westerzgebirge in Schwarzenberg (ZWW) sowie der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Lugau-Glauchau (RZV) planen dieses Jahr die Fortführung der abwassertechnischen Erschließung bzw. die Neuverlegung der Trinkwasserleitung in der Neuen Gasse in Leukersdorf. Im Zuge des diesjährigen und damit letzten Bauabschnittes ist die Neuverlegung des Schmutzwasserkanals sowie der Trinkwasserleitung entlang der Neuen Gasse von Höhe Einmündung Schulstraße bis zum Ende der Bebauung bzw. bis Höhe Haus Nr. 36/37 geplant.

Dabei sollen insgesamt ca. 323 m Schmutzwasserkanal DN 200 PVC sowie 320 m Trinkwasserleitung PE d 110x6,6 neu verlegt werden. Der bestehende Mischwasserkanal wird als Regenwasserkanal weiter genutzt. Des Weiteren erhält jedes Grundstück einen neuen Schmutzwasserhausanschluss. Der bestehende Mischwasserhausanschluss wird in der Regel zur Ableitung der Regenwässer umgenutzt. Die Trinkwasserhausanschlüsse werden umgebunden bzw. bei Erfordernis ausgewechselt.

Es ist entsprechend der Witterung geplant, vom 20.03.2017 bis 15.09.2017 die Baumaßnahme auszuführen.

Bei der Herstellung des neuen Schmutzwasserhausanschlusses ist darauf zu achten, dass beim zukünftigen Anschluss des Grundstückes nur die Einleitung von häuslichem Abwasser gestattet wird und eine Fehleinleitung von Niederschlagswasser ausgeschlossen wird.

Im Anschluss an die Baumaßnahme des ZWW und des RZV ist unter der Voraussetzung der Bereitstellung von Fördermitteln die Fortsetzung des grundhaften Ausbaus der Neuen Gasse durch die Gemeindeverwaltung geplant.

Alle Grundstückseigentümer und Anwohner des Bereiches „2. Bauabschnitt“ werden herzlich zur

### Anwohnerversammlung am 14.03.2017 um 17.30 Uhr in die Sportgaststätte Leukersdorf

eingeladen. Hier wird das Bauvorhaben vom ZWW, dem RZV, dem Ingenieurbüro und dem Baubetrieb sowie der Gemeindeverwaltung vorgestellt. Anschließend können von den betroffenen Eigentümern bzw. Anwohnern Fragen gestellt werden.

*Ingenieurbüro Philipp Heinemann Dressel GmbH, Zwickau*

## Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe ihrer Daten

Es wird darauf hingewiesen, dass die Meldebehörde nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem

Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen darf, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist (§ 50 Abs. 1 Satz 1 i.V.m. § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG). Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden (§ 50 Abs. 1 Satz 2 BMG).

Die Betroffenen haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen (§ 50 Abs. 5 BMG). Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert.

Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit uns schriftlich oder auch persönlich wie folgt in Verbindung setzen:

Gemeinde Jahnsdorf, Einwohnermeldeamt,  
Poststr. 1, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.  
E-Mail: [meldestelle@jahnsdorf-erzgeb.de](mailto:meldestelle@jahnsdorf-erzgeb.de)

## Höhenfeuer 30.04.2017

Für Höhenfeuer am 30. April und auch für alle sonstigen Feuer im Gemeindegebiet gilt eine Richtlinie, unter welchen Sicherheitsbedingungen offene Feuer erlaubt werden. Diese Richtlinie und das Antragsformular mit den Vorgaben zu Größe des Feuers, Mindestentfernungen etc. finden Sie unter [www.jahnsdorf-erzgeb.de](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de) / Verwaltung/Verfahren/Ordnungswesen. Annahmeschluss für Anträge ist Donnerstag, 13. April 2017.

### Bitte beachten Sie:

Die Bearbeitung eines Antrages ist kostenpflichtig.

K. Schlegel, Ordnungsamt

## Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung

### Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Jahnsdorf vom 17.03. bis 24.03.2017, in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

### Folgende Straßen sind betroffen:

#### 17.03.2017

Ahornhof, An der Morgensonne, Buchenhof, Meinersdorfer Straße 38a – 51

#### 20. – 24.03.2017

Alte Dorfstraße 5 – 7, 9, 11, Alte Stollberger Straße, Am Fichtelberg, Am Hang 6, 8, 23, Am Mahlteich, Am Wötzelsbusch, Chemnitzer Straße 74 – 108, Feldstraße 2a, Friedensweg, Grüner Winkel, Meinersdorfer Straße 1 – 43, Mühlweg 17, 19, 21, 23, 25, Strumpfwirkersteig, Thalheimer Straße 1 – 32a

#### 24.03.2017

Feldstraße 1 – 5, 16, Mühlweg 26 – 29, 32, Thalheimer Straße 24 – 55

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum, alle an das Trinkwassernetz angeschlossene

Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (Tel. 03763 405 405) zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau

## Es ist wieder so weit! Das sächsische Jugendaktionsprogramm „Hoch vom Sofa!“ startet in das Jahr 2017.

Auch in diesem Jahr suchen wir wieder nach spannenden, kreativen und engagierten Jugendprojekten. Ab sofort können sich alle jungen „Projektmacher/-innen“ und „Ideenspinner/-innen“ bei uns bewerben und erhalten somit die Chance, ab Mai 2017 eine begleitende Beratung und **eine Förderung bis max. 1.500 Euro** zu erhalten.

Unter dem Dach „Stark im Land – Lebensräume gemeinsam gestalten“ gehen wir gemeinsam mit „Jugend bewegt Kommune“ noch stärker in die ländlichen Räume Sachsens. Folgend sind in diesem Jahr Projektideen aus den kreisfreien Städten Chemnitz, Dresden und Leipzig von einer Förderung ausgeschlossen. Wir fördern vor allem dort, wo es wenige Freizeitangebote für junge Menschen gibt und insbesondere solche Jugendinitiativen, die zum ersten Mal ein „Hoch vom Sofa!“-Projekt selber angehen und umsetzen möchten.

**Der Einsendeschluss ist der 25.03.2017 (Poststempel).**

**Die Antragsformulare, die Anmeldung zur Jugendjury und weitere Informationen gibt es als Download auf unserer Homepage unter [www.hoch-vom-sofa.de](http://www.hoch-vom-sofa.de).**

Bei Fragen zum Programm und für individuelle Beratungen bei der Ideenfindung und Antragsstellung stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Wenden Sie sich hierfür einfach an:

**Marion Coupiac, Ines Neumann & Edda Laux**

Deutsche Kinder- und Jugendstiftung gemeinnützige GmbH (DKJS)

Regionalstelle Sachsen

Bautzner Str. 22 HH

01099 Dresden

Tel.: (0049) 0351 - 320 156 54 /-57/-55

Fax: (0049) 0351 - 320 156 99

[marion.coupiac@dkjs.de](mailto:marion.coupiac@dkjs.de), [ines.neumann@dkjs.de](mailto:ines.neumann@dkjs.de), [edda.laux@dkjs.de](mailto:edda.laux@dkjs.de)

**Wir freuen uns auf zahlreiche bunte Anträge!**

Ihr „Hoch vom Sofa!“-Team

## Veranstaltungen/ Vereinsmitteilungen

### Wichtige Termine und Veranstaltungen in Jahnsdorf in den Monaten März und April 2017

Zu den Vereinsabenden der einzelnen Vereine (z. B. Schnitzerabend im Schnitzerheim Leukersdorf, Heimatabend des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Jahnsdorfer Hardanger-Kreises im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff der Jahnsdorfer Klöpplerinnen im „Kunde-Haus“

Jahnsdorf, Treff des Klöppel-Klubs im Feuerwehrgerätehaus der FF Leukersdorf oder Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf) sind Gäste immer willkommen.

## MÄRZ

### Freitag, 03.03.

- 15.00 Uhr Besuch der Tierpension „Purzel“ aus Leukersdorf im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr „Die Barhocker“ – Kabarett und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter 0371/220 733 erforderlich
- 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung der FF Jahnsdorf, FF Leukersdorf und FF Pfaffenhain im Vereinsaal, Parkstraße 2 in Jahnsdorf
- 19.30 Uhr Weltgebetstag im Pfarrhaus Jahnsdorf – Frauen von den Philippinen laden ein zum Gebet unter dem Thema: „Was ist denn fair?“

### Samstag, 04.03.

- 09.30 Uhr Vorschulkinderkreis im Pfarrhaus Jahnsdorf
- 14.00 Uhr Tischtennis-Punktspiel in der Turnhalle „Am Mahlteich“ in Jahnsdorf, TTV Jahnsdorf – SG Breitenbrunn

### Sonntag, 05.03.

- 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

### Dienstag, 07.03.

- 14.30 Uhr Frauendienst im Pfarrhaus Jahnsdorf
- 16.30 bis
- 18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

### Mittwoch, 08.03.

- 19.30 Uhr Männerwerk im Pfarrhaus Jahnsdorf

### Freitag, 10.03.

- Kino im Schulhort „Tintenklecks“ Jahnsdorf
- Mitgliederversammlung des Dorfvereins Seifersdorf Erzgebirge e. V.

### Samstag, 11.03.

- 09.00 bis
- 12.00 Uhr Technische-Hilfe-Ausbildung der FF Leukersdorf

### Sonntag, 12.03.

- 09.30 Uhr Missionsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche mit anschließendem Kirchenkaffee

### Montag, 13.03.

- 09.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- 17.00 Uhr Vorstandssitzung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr Mitgliederversammlung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

### 13.03. – 19.03., jeweils 19.30 Uhr

### Ökumenische Bibelwoche der ev.-luth. KG Jahnsdorf „Wir haben seinen Stern gesehen“

Auslegungen zu Abschnitten aus dem Matthäusevangelium Montag bis Mittwoch im Pfarrhaus  
Donnerstag und Freitag im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft

### Dienstag, 14.03.

- 15.00 bis
- 17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf
- 17.00 bis
- 19.00 Uhr Atemschutzbelastungsübung der FF Leukersdorf im FTZ Pfaffenhain

### Donnerstag, 16.03.

- 16.30 Uhr Frühlingfest im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf

### Samstag, 18.03.

- 14.00 Uhr Tischtennis-Punktspiel in der Turnhalle „Am Mahlteich“ in Jahnsdorf, TTV Jahnsdorf – TTV RW Scheibenberg

### Sonntag, 19.03.

- 09.30 Uhr Gottesdienst mit Lobpreis zum Abschluss der Bibelwoche in der Jahnsdorfer Kirche

### Montag, 20.03.

- „Wirt trifft Winzer“ 3-Gänge-Menü mit Verkostung in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich

### Dienstag, 21.03.

- 16.30 bis
- 18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- „Wirt trifft Winzer“ 3-Gänge-Menü mit Verkostung in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter 0371/220 733 erforderlich

### Samstag, 25.03.

- 12.30 Uhr Sauschlachten mit dem Heimatverein Jahnsdorf im Landwirtschaftlichen Familienbetrieb Ziegs in Jahnsdorf
- 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf in der Sportgaststätte Leukersdorf

### Sonntag, 26.03.

- 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Taufgedächtnis in der Jahnsdorfer Kirche

### Montag, 27.03.

- 15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

### Dienstag, 28.03.

- 18.30 Uhr Unternehmerstammtisch in der Sportgaststätte Leukersdorf
- 19.00 bis
- 22.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf

### Donnerstag, 30.03.

- 19.00 Uhr Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Leukersdorf/Pfaffenhain/Seifersdorf in der Sportgaststätte Leukersdorf

### Freitag, 31.03.

- 19.00 Uhr „Bauer Benedix“ – Comedy und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich.



## APRIL

### Samstag, 01.04.

- 09.30 Uhr Vorschulkinderkreis im Pfarrhaus Jahnsdorf  
 10.00 Uhr Frühjahrswanderung des Heimatvereins Jahnsdorf, Treffpunkt Parkplatz am Freibad

### Dienstag, 04.04.

- 14.30 Uhr Frauendienst im Pfarrhaus Jahnsdorf  
 16.30 bis  
 18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

### Samstag, 08.04.

- 14.00 Uhr Tischtennis-Punktspiel in der Turnhalle „Am Mahlteich“ in Jahnsdorf, TTV Jahnsdorf – 1. TTV Schwarzenberg 2

### Sonntag, 09.04.

- 09.30 Uhr Gottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

### Montag, 10.04.

- 09.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf  
 17.00 Uhr Vorstandssitzung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Mitgliederversammlung des Heimatvereins Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

### Dienstag, 11.04.

- 15.00 bis  
 17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf  
 19.00 bis  
 22.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf

### Mittwoch, 12.04.

- 09.30 Uhr Aufstellen des Osterbaums am Kreisverkehr Seniorenzentrum „Grüne Aue“ durch den Heimatverein Jahnsdorf

### Donnerstag, 13.04.

- 09.30 Uhr Ostereiersuchen mit den Kindern des Kindergartens „Sonnenschein“ Jahnsdorf im Pflegeheim „Pro Civitate“, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf  
 - „Der Osterhase kommt“ in den Kindergarten „Sonnenschein“ in Jahnsdorf  
 19.00 Uhr Tischabendmahl im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft Bergstraße 1a in Jahnsdorf

### Freitag, 14.04. – Karfreitag

- 09.30 Uhr Passionsgottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Jahnsdorfer Kirche  
 14.30 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf

### Samstag, 15.04.

- Ostertanz in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich

### Sonntag, 16.04.

- 09.30 Uhr Familiengottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

### Montag, 17.04. – Ostermontag

- 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Jahnsdorfer Kirche

### Dienstag, 18.04.

- 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

### Freitag, 21.04.

- 19.30 Uhr Versammlung des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf in der Sportgaststätte Leukersdorf

### Sonntag, 23.04.

- 09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis und Lobpreis sowie Vorstellung der Konfirmanden in der Jahnsdorfer Kirche

### Montag, 24.04.

- 15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

### Dienstag, 25.04.

- „Start-Elternabend“ im Kindergarten „Sonnenschein“ in Jahnsdorf  
 19.00 bis  
 22.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf

### Freitag, 28.04.

- Schließtag im Kindergarten „Sonnenschein“ in Jahnsdorf  
 10.00 Uhr Maibaumaufstellen am Kreisverkehr Seniorenzentrum „Grüne Aue“ durch den Heimatverein Jahnsdorf  
 19.00 Uhr „Die Barhocker“ – Kabarett und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich

### Samstag, 29.04.

- Maibaumsetzen mit dem Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e.V. in Seifersdorf

### 29.04. – 30.04.

Kleines Seifersdorfer Reitturnier auf dem Reitplatz in Seifersdorf

### Sonntag, 30.04.

- Traditionelles Hexenfeuer auf dem „Jahnsdorfer Fichtelberg“ mit der FF Jahnsdorf  
 - Traditionelles Hexenfeuer in Pfaffenhain mit der FF Pfaffenhain

## Einladung

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Leukersdorf/Pfaffenhain/Seifersdorf lädt alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft zu der am

**Donnerstag, dem 30.03.2017, 19.00 Uhr  
 in die Sportgaststätte Leukersdorf**

stattfindenden Vollversammlung ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung und Feststellung der Anwesenheit der Jagdgenossenschaft in Personen und Flächen
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht und Bericht der Rechnungsprüfung
5. Bericht der Pächtergemeinschaft
6. Entlastung des Vorstandes und der Kassenführung
7. Beschluss des Haushaltsplanes 2017/2018 (Jagdpatent und Wildschaden)

- 8. Festumzug 575 Jahre Leukersdorf
- 9. Diskussion
- 10. Information, Anfragen.

Mit freundlichen Grüßen

Jürgen Windisch

**Anmerkung:**

Die Jagdgenossen werden gebeten, bei geänderten Eigentumsverhältnissen die entsprechenden Grundbuchauszüge vorzulegen.

**Liebe Kinder,**



nachts sieht alles ganz anders aus. Deshalb fürchtet sich die Büchermaus Bille manchmal im Dunkeln. Doch vielleicht ist alles gar nicht so schlimm, wie es im ersten Moment aussieht?

Ich lade euch ein, gemeinsam mit Bille im

**Bilderbuchkino**

die Geschichte „W-w-wer hat schon Angst im Dunkeln?“ zu erleben.



**Wann? Mittwoch, den 15. März 2017, 17.00 Uhr**  
**Wo? Bibliothek Leukersdorf**

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Daniela Geißler und Bille Büchermaus

**Neues aus unseren Kitas und dem Schulhort**

**Neues aus der Kita „Bienenkorb“** **Viel los in diesem Jahr**

Am 24. Januar 2017 fand die erste Elternratssitzung dieses Jahres statt. Eines der besprochenen Themen war die Jahresplanung für das Jahr 2017. Diese möchten wir nun hier veröffentlichen:

- 28.02.17 „Willkommen im Zirkus Kunterbunt“ – Faschingsfeier mit vielen Zirkus-Aktivitäten in der Kita
- 13.04.17 Osternestersuche in der Kita
- 26.04.17 Startelternabend für alle zukünftigen Eltern des kommenden Kita-Jahres
- 26. – 28.04.17 Abschlussfahrt der Schulanfänger ins Schullandheim im Küchwald
- 29.04.17 „Gemeinsam geht’s besser“ – Arbeitseinsatz/Frühjahrsputz im Garten
- 26.05.17 Schließtag – unsere Kita bleibt an diesem Tag geschlossen
- 01.06.17 Kindertagsfeier – Wir spielen ein Märchen für die Kinder
- 09.06.17 Zuckertütenfest der Schulanfänger
- 12. – 18.06.17 Festwoche anlässlich des Ortsjubiläums 575 Jahre Leukersdorf – Projektwoche zum Thema „Unser Ort früher und heute...“, mit Ausstellung „Relikte aus der alten Zeit“ und „Tag der offenen Tür“; großes Kinderfest am Mittwoch, dem 14.06., auf dem Festgelände der Sportgaststätte; Sonntag, 18.06.17, Festumzug mit Beteiligung der Kita Bienenkorb
- Anf. Sep.17 Elternabende in den Gruppen sowie Vorschul- elternabend der Bienen-Gruppe (genaue Termine werden noch bekannt gegeben)
- 02.10.17 Schließtag – unsere Kita bleibt an diesem Tag geschlossen
- 20.10.17 Lampionumzug
- 14.12.17 Das Marionettentheater spielt für uns „Die Hexe Kaukau“
- 19.12.17 Kinderweihnachtsfeier
- 23.12.17 – 02.01.18 Schließzeit – unsere Kita bleibt für diesen Zeitraum geschlossen

**Aufruf**

Wir möchten mit unseren Kindern in frühere Zeiten zurückkehren und schauen, wie es damals in unserem Ort war, welche Gebäude gab es schon früher, an welchen Orten haben vielleicht schon unsere Eltern gespielt, was hat man früher angezogen, mit was haben die Kinder früher gespielt?

Anlässlich der Festwoche zum Ortsjubiläum „575 Jahre Leukersdorf“ führen wir mit unseren Kindern ein Langzeitprojekt zu diesem Thema und eine Projektwoche im Zeitraum der Festwoche durch. Wir möchten einen „Tag der offenen Tür“ gestalten und dort eine Ausstellung mit Relikten aus früheren Zeiten aufbauen.

Wer hat solche Relikte (Spielsachen, Brottaschen/Brotbüchsen, Kleidung etc.) noch in seinem privaten Fundus und würde diese der Kita „Bienenkorb“ für diese Projektwoche und Ausstellung zur Verfügung stellen? Bitte melden Sie sich in der Kita unter: 0371- 217255 oder kita-bienenkorb@jahnsdorf-erzgeb.de Wir würden uns sehr freuen!!!

Bis bald sagen die Kinder und das Team der Kita „Bienenkorb“

**Neues vom Schulhort „Tintenklecks“**

**Hoher Besuch im Schulhort „Tintenklecks“**

Seit Dezember 2016 hat Jahnsdorf einen neuen Bürgermeister. Die Kinder des Schulhortes „Tintenklecks“ wollten „Ihn“

kennenlernen, und deshalb wurde Herr Spindler am 3. Februar 2017 zu einer kleinen Gesprächsrunde in den Hort eingeladen. Im Voraus überlegten die Kinder, was sie alles vom neuen Bürgermeister wissen wollten, formulierten daraus Fragen und schrieben diese auf.



Sein Privatleben interessierte die Kinder brennend und wurde sehr intensiv z. B. mit folgenden Fragen ergründet. „Leben Sie gesund und treiben Sie Sport?, Wie viele Kinder haben Sie und wie heißen sie?, Macht Ihnen die neue Arbeit Spaß?, Warum wollten Sie Bürgermeister werden?“

So erfuhren die Kinder u. a. die Namen aller Familienmitglieder und des Haustiers, seine Lieblingsspeise, seine Urlaubsaktivitäten ... und vieles mehr.

Weiterhin war es interessant für die Kinder, vom Bürgermeister zu erfahren, welche Vorhaben in diesem Jahr in unserem Hortgarten bereits organisiert sind bzw. welche Pläne für die kommenden Jahre beabsichtigt sind. Dazu ist es wichtig, dass die Kinder beteiligt werden. Herr Spindler begrüßte und notierte sich sofort die bereits vorhandenen Ideen und Vorschläge der Kinder, und die Erzieherinnen bereiteten eine Ideenliste vor, auf der alle Anregungen gesammelt wurden.

Einige Kinder machten ihn auch auf verschiedene Mängel in der Gemeinde, wie z. B. kaputte Treppen am Spielplatz „Friedensweg“, fehlende Beleuchtung am Gymnasium und ein Loch im „Clauspark“ aufmerksam. Herr Spindler machte sich dazu ebenfalls Notizen.

Dieser Besuch war für alle Beteiligten sehr interessant und informativ. Deshalb ist im zweiten Halbjahr auch ein weiteres Treffen mit Herrn Spindler geplant.

Die Kinder und Erzieher des Schulhortes „Tintenklecks“ möchten sich nochmals bei Herrn Spindler bedanken, dass er sich die Zeit genommen hat, um sich vorzustellen, aber auch ein offenes Ohr für die Belange und Ideen der Kinder hatte und sie an den Vorhaben beteiligen möchte.

### Wichtige Termine für 2017:

- 10.03.17 Kino im Hort
- 24.03.17 unterrichtsfreier Tag (Hort ist geöffnet)
- 31.03.17 1. Altpapieraktion von 12.00 bis 17.00 Uhr
- 07.04.17 2. Altpapieraktion von 12.00 bis 17.00 Uhr

Team des Schulhortes „Tintenklecks“

## Aktuelles aus der Grundschule und dem Ev. Gymnasium

### Aktuelles aus der Grundschule

#### ... dann hieß es Abschied nehmen

Am 31. Januar läutete für Angelika School und Ingrid Nitzsche das letzte Mal die Schulglocke der Grundschule Jahnsdorf. Danach hieß es Abschied nehmen von Schulalltag und Lehrerdasein und hinein in den wohlverdienten Ruhestand!



Die Kolleginnen und Kollegen hatten gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern sowie unserem Hort-Team ein kleines Programm zusammengestellt und somit für eine sicher in schöner Erinnerung bleibende Verabschiedung gesorgt.



Auch unser Bürgermeister Herr Albrecht Spindler fand passende Worte und überreichte Blumen als kleines Dankeschön für die geleistete Arbeit.

Wir wünschen Frau School und Frau Nitzsche alles Gute, Gesundheit und jeden Tag ein bisschen Sonnenschein.

D. Benndorf

Schulleiterin

## Aktuelles aus dem Ev. Gymnasium

### Skilager in Oberwiesenthal

Beste Schneeverhältnisse, tolle Gemeinschaft, sportliche Erfolgserlebnisse, viel Spaß, aber auch eisige Kälte. Mit diesen wenigen Worten lässt sich das Skilager der Klasse 6 wunderbar zusammenfassen.



Das Skilager fand in der Zeit vom 9. bis zum 13. Januar in Oberwiesenthal statt. Kost und Logis erhielt die Klasse 6 in der Fichtelbergbaude, der höchstgelegenen Pension in Sachsen. Besonders erfrischend war es, früh am Morgen der Erste auf der Skipiste zu sein und die frischen Spuren in die noch unberührte Piste zu zeichnen. Dies war möglich, da man seine Ski direkt vor der Unterkunft anschnallen und losfahren konnte.



Damit alle Schüler Erfolgserlebnisse haben und auch Fortschritte machen konnten, wurden die Schüler in zwei bzw. drei Leistungsgruppen eingeteilt. Die Skigruppen wurden hierbei durch Eltern, externe Skilehrer und den eigenen Klassen- bzw. Sportlehrer unterstützt und angeleitet. Die Kinder fuhren jeweils am Vor- und Nachmittag Ski und konnten sich am Mittag bei einem warmen Mittagessen in der Unterkunft erholen, aufwärmen und neue Kräfte sammeln. Besonders erfreulich war, dass jedes Kind, unabhängig von seinen Vorerfahrungen, die Piste mindestens einmal erfolgreich bewältigt hat.

Garniert wurde das Skifahren mit gemeinsamem Rodeln, Spielabenden, Andachten, gemeinsamem Singen, Bowling spielen, aber auch mit Skitheorie.

Insgesamt war das Skilager ein tolles Gemeinschaftserlebnis, an das sich die Klasse bei einem späteren Klassentreffen mit einem großen Lächeln erinnern wird. Allen, die zum Gelingen beigetragen haben, sei an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich gedankt.

*Ruben Scheffler*

## Kirchliche Nachrichten

### Die Kirchgemeinde Jahnsdorf lädt ganz herzlich ein

#### 05. März 2017

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

#### 12. März 2017

09.30 Uhr Missionsgottesdienst

mit Ernst und Irmgard Schüle von der Liebenzeller Mission und anschließendem Kirchenkaffee

#### 19. März 2017

09.30 Uhr Gottesdienst mit Lobpreis zum Abschluss der Bibelwoche

#### 26. März 2017

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Taufgedächtnis

#### 09. April 2017

09.30 Uhr Gottesdienst

### Die Adventgemeinde Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 8, lädt herzlich ein

#### Gottesdienst

#### jeden Sonnabend

09.00 Uhr Bibelgespräch

10.00 Uhr Predigt

#### Kontakt:

Pastor Jens Fabich

Telefon 0371/33229667

### Die Leukersdorfer Glocken werden geweiht

Es bleibt spannend. Aktuell hoffen wir, dass zeitnah die Gebetsglocke noch einmal gegossen wird. Außerdem werden die verschiedensten Arbeiten zur Aussteifung am Glockenturm vollzogen.

Nach Abschluss all dieser Tätigkeiten möchten wir die Glocken bei uns herzlich willkommen heißen.

**Am Sonntag, dem 2. April, sollen dann 14.00 Uhr die Glocken in einem Festgottesdienst geweiht werden.** Wir werden hören, welche Botschaft jede einzelne Glocke mit ihrer Widmung zu verkünden hat. Und bei der Weihe werden die Glocken zum ersten Mal angeschlagen und wir bekommen eine Ahnung von ihrem Klang.

In der Zeit darauf ist geplant, die Glocken in den Turm zu hängen und wir hoffen, dann zur **Osternacht ab 5.00 Uhr zum ersten Mal das volle Geläut** der Glocken wieder über unserem Ort hören zu können.

Die Ewigkeitsglocke zierte der Bibelvers: Jesus Christus spricht: „Ich lebe und ihr sollt auch leben.“ (Joh. 14, 19) Wie passend zu Ostern, wenn uns diese Glocke ruft und an die Auferstehung Jesu Christi erinnert.

Täglich möchte uns morgens, mittags und abends die Gebetsglocke zu einem Moment der Stille im Alltag anhalten. Die Glocken werden uns darüber hinaus bei Freud und Leid begleiten und uns hoffentlich immer wieder zu Gott mit ihrem Ruf führen.



Freuen Sie sich mit uns und beten Sie mit, dass Gott seinen Segen und gutes Gelingen für dieses Projekt gibt.

Sollten sich die Dinge noch ändern, geben wir Ihnen in den Gottesdiensten oder unter [www.kirchgemeinden-ELU.de](http://www.kirchgemeinden-ELU.de) neue Informationen weiter.

*Ihr Kirchenvorstand Leukersdorf*

## Interessantes und Wissenswertes

### An die Kundschaft der Landbäckerei Stach:

#### Werte Kunden,

wir möchten Ihnen mitteilen, dass unsere Filiale Am Mahlteich 1 in Jahnsdorf zum 21. März 2017 schließt.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die jahrelange Treue und die sehr gute Zusammenarbeit. Gerne bedienen wir Sie in unserem Hauptgeschäft Stollberger Str. 48 in Pfaffenhain und in der Filiale Gartenstraße 1 in Jahnsdorf.

#### Öffnungszeiten:

Landbäckerei Stach Pfaffenhain, Tel.: 037296/17649

Mo. - Fr.: 6.00 Uhr – 18.00 Uhr

Sa.: 6.30 Uhr – 11.00 Uhr

Filiale Jahnsdorf, Gartenstraße 1, Tel.: 03721/23306

Di., Fr., Sa.: 6.30 Uhr – 10.30 Uhr

*Ihre Landbäckerei Stach*

### Ein Baum ist mehr als nur ein Baum

Liebe Bürger, Naturfreunde und Einwohner von Jahnsdorf mit allen seinen Ortsteilen. Vor einigen Jahren hatte ich schon einmal in unserem Gemeindeblatt über die ökologische Bedeutung von Bäumen und meinen Erfahrungen als Baumschutzbeauftragter berichtet.

Vielleicht können Sie sich noch erinnern, wieviel Kleintierarten, Pilze Flechten oder Moose in einer ausgewachsenen Buche leben können.

Ich habe damals auch erwähnt, dass ein so großer Baum an einem sonnigen Tag etwa 9000 l Sauerstoff abgibt, also den Tagesbedarf für die Atmung von 10 Menschen deckt.

Natürlich könnte man noch eine Reihe interessanter und wissenschaftlicher Dinge aufzählen, doch mir soll es heute um eine andere Betrachtungsweise eines solch schützenswerten Großgehölzes gehen.

Ein vitaler, ausgewachsener Baum prägt unser Orts- und Landschaftsbild in entscheidendem Maße positiv.

Bei einem winterlichen Spaziergang mit herrlichem blauen Himmel und Sonnenschein fiel mir in unserem Heimatort ein besonders schöner, alter Baum auf.

Am Beginn der Umgehungsstraße an der Gaststätte „Morgensonne“ steht eine alte majestätische Esche. Während ich den Baum betrachtete, kamen mir viele Gedanken in den Sinn. Wie hat dieser alte Baum wohl die beiden Weltkriege, den Sozialismus oder so manches Unwetter vielleicht mit starkem Gewitter in den letzten Jahrzehnten erlebt?

Ich denke, er kennt die Geräusche von Bomben, die 1945 in Chemnitz oder näherer Umgebung abgeworfen wurden. Er hat vielleicht auch Gesprächen von „Gastarbeitern“ gelauscht, die hier im Ort bei manchen Bauern ihren Dienst tun mussten.

Diese Esche konnte auch miterleben, wie in DDR-Zeiten viele „Betriebsvergnügen“ oder der 1. Mai unter der Honecker-Ära in der benachbarten Gaststätte gefeiert wurden. Er sah den Menschen und Bauern bei der Arbeit zu, wie sie jahrzehntelang ihre Felder und Wiesen bewirtschafteten. Das Entstehen von neuen Wohnsiedlungen und Kennenlernen von Menschen, die jetzt in unseren Ort wohnen, konnte er ebenfalls in aller Ruhe verfolgen.

Was könnte er uns noch alles aus vergangenen Zeiten über uns Menschen, bewegende Geschehnisse aus unserem Ort oder auch von Romanzen junger, verliebter Pärchen erzählen? Sicherlich hat er so manchem Wandersmann Schutz und Schatten und vielen Tierarten einen Lebensraum geboten.

All diese Fragen gingen mir durch den Kopf und kamen mir in den Sinn, denn ich betrachtete den Baum aus ästhetischer und historischer Sicht.

Solch ein „Zeitzeuge“ sucht seinesgleichen, dachte ich mir und war ein Stück fasziniert von der Gestalt und Anmut dieses alten Baumes.

In unseren Orten Jahnsdorf, Seifersorf, Leukersdorf und Pfaffenhain gibt es schon noch derartige „Zeitzeugen“ und ästhetisch schützenswerte Großgehölze, aber wo?

Wissen Sie, liebe Bürger, vielleicht, wo ähnliche große Bäume noch in unserer Gemeinde anzutreffen bzw. zu besichtigen sind?

Doch auch der anderen Betrachtungsweise eines Baumes möchte ich im Folgenden Beachtung schenken. Unumstritten ist, dass mancher Grundstückseigentümer auch damit seine Mühe und Arbeit hat. Wenn beispielsweise im Herbst die vielen Blätter fallen oder dürre Äste auf das eigene oder Nachbargrundstück herab brechen, besteht natürlich Handlungsbedarf. Dies ist insbesondere für ältere Menschen als Grundstücksbesitzer eine körperlich und nicht zuletzt finanzielle Herausforderung. Auch in meinen letzten Ausführungen berichtete ich darüber, dass heutzutage die Frage, wie und wann der Baum gefällt werden kann, einen gewissen Vorrang hat, als vielmehr die Frage, was kann ich oder können wir tun, um diesen Baum zu erhalten und zu pflegen.

Hierbei spielen die unterschiedlichen Ansprüche an die Wohnqualität, das Sicherheitsgefühl und auch der Einsatz moderner Sägetechnik eine wesentliche Rolle.

Aber nun zurück zur Ästhetik – schöner und großer Bäume in unserem Heimatort. Wenn wir unser Bewusstsein schärfen und mal mit offenen Augen durch unseren Ort schauen, finden wir wirklich **noch** sehenswerte und vitale Großgehölze.

Wer von Ihnen kennt ganz konkret ansehnswerte große Bäume in unserem Heimatort bzw. weiß, wo derartige „Hingucker“ stehen?

Sie können mir gern Fotos bzw. Infos dazu per E-Mail schicken.

Meine Adresse: fam.mikelloeffler@yahoo.de

Vielen Dank!

Mike Löffler

Baumschutzkommission

## Einladung zum „Tag der offenen Tür“ in der Evmo-Schule

**An alle Vorschüler, zukünftige Erstklässler, Eltern  
und Neugierigen!**

Wir möchten alle zukünftigen Erstklässler, Eltern und Interessierte ganz herzlich zu unserem „Tag der offenen Tür“ an der Evangelischen Montessori-Grundschule Erlbach-Kirchberg einladen.

Vielleicht bist auch du bald ein Schulkind der EVMO-Schule und möchtest schon einmal Lehrer und Schüler deiner zukünftigen Schule kennenlernen. Wenn du neugierig bist und herausfinden möchtest, wie die Klassenzimmer, der Schulhof oder der Hort aussehen, dann laden wir dich und deine Eltern ganz herzlich zu unserem „Tag der offenen Tür“ ein.

Dieser findet am **16.03.2016 von 15.30 bis 18.00 Uhr** statt. Außerdem darfst du verschiedene Materialien der Freiarbeit ausprobieren, im Hort basteln oder dir den leckeren Kuchen schmecken lassen. Deine Eltern und alle Interessierten haben die Möglichkeit, sich mit anderen Eltern auszutauschen oder sich über die Schule und die Montessori-Pädagogik zu informieren.

Wir freuen uns auf dich und alle Gäste!

Das Team der EvMo

Übrigens – der Tag ist auch schon für Schulanfänger 2019/20 interessant.

www.evmoschule.de

## Dank der großen Beteiligung führt DRK- Blutspendedienst die Aktion „Spender werben Spender“ weiter:

**Zahl der Erstspender konnte 2016 gesteigert werden**

Seit Februar 2016 läuft beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost die Aktion „Spender werben Spender“. Bei der Aktion unterstützten Stammspender die dringend notwendige Gewinnung von Neuspendern im vergangenen Jahr erfolgreich. Jährlich scheiden viele Spender krankheits- oder altersbedingt aus. Nur wenn genügend Menschen kontinuierlich Blut spenden, ist die Patientenversorgung mit lebensnotwendigen Blutpräparaten gesichert.

Dabei spielt das Werben neuer Spender eine entscheidende Rolle, und der DRK-Blutspendedienst bedankt sich ab März bei jedem Spender, der einen oder mehrere Erstspender zu einem DRK-Blutspendetermin mitbringt, **mit einer Handyhalterung fürs Auto**. Und jeder so geworbene Erstspender erhält ebenfalls ein kleines Geschenk für seinen Einsatz als Lebensretter.

Seit Februar dieses Jahres werden so die Erstspender mit dem Blutspende-Begleitheft „Meine Blutspende“ begrüßt. Mit diesem Informationsheft werden für die ersten zwei Blutspenden innerhalb von zwölf Monaten als Dankeschön kleine Überraschungen bereitgehalten. Bei der dritten Blutspende in diesem Zeitraum erhält der Spender einen Gesundheitscheck, bei dem zusätzliche Blutwerte untersucht werden, über deren Ergebnisse der Spender informiert wird (regulär für jeden Blutspender bei drei Spenden in zwölf Monaten).

**Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)** (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

**Die nächsten Möglichkeiten zum Blutspenden  
bestehen:**

**am Donnerstag, dem 30.03.2017**

**von 15.00 bis 19.00 Uhr**

**im Seniorenzentrum „Grüne Aue“ Jahnsdorf, Chemnitzer  
Str. 3**

oder

**am Mittwoch, dem 05.04.2017,**

**von 15.30 bis 18.30 Uhr**

**in der Sportgaststätte Leukersdorf, Siedlerstraße 28**

## Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

**06.03.2017**

15.45 Uhr Die Welt mit allen Sinnen erfahren – eine Unterstützung für Grundschul Kinder bei Verdacht auf schulische Teilleistungsschwächen, Stollberg, Gymnasium

**10.03.2017**

15:30 Uhr **Kindertanz**, Stollberg, Gymnasium, Parkstr. 8, Dreifeldhalle

**14.03.2017**

- 08.30 Uhr Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ
- 17.00 Uhr Starke Heilpflanzen in schönen Bildern, Stollberg, Gymnasium
- 18.00 Uhr Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ,

**15.03.2017**

- 09.00 Uhr Öffentlichkeitsarbeit mit kleinem Budget – für soziale und kleine Unternehmen, Stollberg, MPZ

**18.03.2017**

- 09:00 Uhr Cajonkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ

**24.03.2017**

- 14.30 Uhr BodyBalancePilates (R), Stollberg, MPZ
- MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).

## Blaues Kreuz in Deutschland

**Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde**

**Veranstaltungsplan für die Gruppen STOLLBERG und THALHEIM**

Jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat im Ev.-Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2, Beginn: 19.00 Uhr

**04.03., 18.03. und 04.04.2017**

Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie, Bahnhofstraße 1, Stollberg, hat jeden Dienstag, außer feiertags, von 15.00 bis 18.00 Uhr Sprechzeit (auch nach Vereinbarung, Tel.: 037296/78725). Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch **ständig** möglich:

1. Frau Jenatschke: Tel. 037296/17916
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel. 03725/22901



## Qi Gong

*Entspannung durch sanften Energiefluss*

Qi Gong Übungen sind eine harmonische Verbindung von Aufmerksamkeit, Atmung und Bewegung. Sie sind sanft, geschmeidig, langsam, natürlich und ungezwungen. Sie sind vielfältig und von jedem Menschen praktikierbar.

**Melden Sie sich jetzt** an für die neuen Kurse in Chemnitz, Jahnsdorf oder Thalheim.

Dagmar Zais  
Friedensweg 1a, 09387 Jahnsdorf  
Tel.: **03721 / 88 02 77** oder  
ab 18 Uhr **03721 / 88 02 78**  
Handy: 01 73 / 7 54 89 15  
E-Mail: [lichtreich@hotmail.com](mailto:lichtreich@hotmail.com)

Neuer Frühjahrs-Kurs

ab 16.03.17 in Jahnsdorf/Physiotherapie-Praxis Nicole Bohn  
jeweils 10 UE von 18.30 bis 20.00 Uhr, Energieausgleich 90 €

## Nachhilfe und mehr!

**Kompetenz seit 1974**  
Deutsch, Mathe, Englisch ... in Jahnsdorf

**Mini-Lernkreis** und Umgebung

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- kostenlose Lehrmaterialien u. v. m.

**Info und Anmeldung**  
**0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)**  
oder 03722-949168  
Lern-Erfolg ist kein Zufall !!

**Regional denken – Regional handeln.**

## SECUNDO-SPECIAL für Neukunden 2017

Angebot gilt bis einschließlich 31.12.2017

Sie möchten mehr Werbewirksamkeit und einen größeren Kundenkreis?

**In unseren Mitteilungsblättern punkten Sie mit Ihrer Werbung gleich VIERFACH:**

- ✓ **Hohe Akzeptanz in der Bevölkerung**  
Das Mitteilungsblatt ist Das Sprachrohr der Gemeinde. Dadurch erreichen Sie überdurchschnittlich viele Haushalte.
- ✓ **Positives Werbeklima in vertrautem heimischem Umfeld**  
Sie erreichen alte und neue Kunden punktgenau! Egal, ob direkt vor Ort oder in den Nachbargemeinden
- ✓ **Sichere und zuverlässige Verteilung**  
Mitteilungsblätter unterliegen durch Ihren amtlichen Charakter keinem Werbeverbot.
- ✓ **Ihre Werbung wirkt vier Wochen lang**  
Unsere Leser haben wichtige Wochentermine im täglichen Überblick.

Testen Sie Ihre Werbewirksamkeit in unseren Mitteilungsblättern!

**Als neuem Werbepartner bieten wir Ihnen bis zu 10% Neukunden-Rabatt!**

Wir beraten Sie gerne!

**Kontakt:**  
Telefon 03 76 00 / 36 75  
FAX 03 76 00 / 36 76  
Email: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)  
Internet: [www.secundoverlag.de](http://www.secundoverlag.de)

**SECUNDO-VERLAG**  
Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale Mitteilungsblätter

**Stellenanzeige Saisonkraft (m/w) Stellenanzeige**

### Beikoch / Jungkoch / Koch || Buffetier

Wir sind ein beliebtes Ausflugslokal mit großem Biergarten in Horb am Neckar, im Herzen BWs. Unsere Gäste loben unsere frische, regionale Küche. 2012 wurde unser Biergarten zum „beliebtesten Biergarten Deutschlands“ gekürt.

Wir suchen fleißige und zuverlässige Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Teams für die Saison 2017 von April bis September.

Wir bieten neben einer fairen Bezahlung, ein freundliches Arbeitsklima und ein familiäres Miteinander. Auf Wunsch stehen vollmöblierte Mitarbeiterzimmer zur Verfügung.

**Kontakt und Infos: [www.rauschbart.de](http://www.rauschbart.de)**



**MICHAEL STAHL**

## Selbstverteidigungskurs für Frauen und Jugendliche

(für Jugendliche 13 bis 17 Jahre nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten/Erwachsenen möglich)

### mit dem Christ und VIP-Bodyguard Michael Stahl

 <p>MARTIN SCHMIEDEL MICHAEL STAHL</p> <p><b>KEIN HERZ AUS STAHL</b> Außensteiter, Bodyguard, Herzenskämpfer</p>	<p>Wann: <b>5. Mai 2017</b></p> <p>Wo: Turnhalle auf dem Gelände des ev. Gymnasiums Leukersdorf, 09387 Jahnsdorf OT Leukersdorf, Schulstraße 8</p> <p>Zeit: <b>16.30 Uhr bis 21.00 Uhr</b></p> <p>Kosten: 20,00 € pro Person</p> <p>Verbindliche Anmeldung unter: Katrin Bergmann, Neue Gasse 37, 09387 Jahnsdorf OT Leukersdorf, Tel. 03 71 236 24 40</p> <p>Bitte beachten: Die Anmeldung ist erst nach Zahlung rechtskräftig. Teilnehmerzahl begrenzt, Parkplätze vorhanden</p> <p>Achtung: Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden, eine private Unfallversicherung wird angeraten.</p> <p>Weitere Infos zu Michael Stahl unter: <a href="http://www.security-stahl.de">www.security-stahl.de</a></p>
--	--

Michael Stahl wurde ausgezeichnet mit dem Werte Award und dem Titel „Sozial engagiert 2015“.

# Bald ist Ostern!

Osteranzeigen im Secundo-Verlag gibt es schon etliche Jahre. Vielen unserer Kundinnen und Kunden ist es wichtig, Ihre Geschäftspartner, Kunden, Patienten oder auch Freunde und Bekannte zu diesem Anlass mit einer **Osteranzeige** zu grüßen.

Gerne schicken wir Ihnen unsere **Osteranzeigenmotive** zur Auswahl zu und informieren Sie zu Veröffentlichungen und Konditionen.

Nehmen Sie **Kontakt** mit uns auf:

Telefon: 03 76 00/36 75  
E-Mail: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)



**SECUNDO-VERLAG**  
Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale  
Mitteilungsblätter  
Auenstraße 3  
08496 Neumark



**RALPH JOOS**  
AUGENOPTIKER

Modische Brillen  
und Kontaktlinsen

Herrenstraße 7  
09366 Stollberg  
Tel. 03 72 96 - 9 37 30

**Auch für Sie!**

Qualitätsgläser von Rodenstock



info@secundoverlag.de | Telefon 03 76 00 / 36 75

**N**

**Marion Nitzsche**  
Leukersdorf, Hauptstr. 84b  
Tel.: 0371 / 22 19 37  
c.nitzsche@web.de

**Pflegedienst**

**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen  
kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?** mobiler Service  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?**  
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,  
Sitzbänke für Motorräder.  
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.  
www.autosattlerei-peger.de  
Tel.: 03721 - 880721

automobilglas.de | ☎ 03721 23681

Reisen  
in guter Gesellschaft

**Reisebüro Am Stern**

Hauptstraße 96 09221 Neukirchen Tel.: 0371/217 686 e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

www.reisebuero-am-stern.de

**Legendäre Handelswege**

**Das Dr. Tigges Themenjahr 2017**

Auf alten Handelsstraßen, die uns seit Menschen-  
gedenken verbinden in dem Wunsch zu handeln und  
Handel zu treiben, suchen Sie nach dem Wesen der  
Wirtschaft und des Wirtschaftens. Auf den den Dr.  
Tigges Reisen durch die schönsten Landschaften der  
Welt lernen Sie auch all die kennen, die mit den  
Händlern reisten: die Lehren Buddhas, Christus und  
Allahs, die Weisheiten eines Ibn Battuta, Wissen-  
schaften und technische Errungenschaften, der  
Schwarze Tod. Willkommen auf den Handelsstraßen  
dieser Welt. Willkommen beim Dr. Tigges Themenjahr  
2017: „Legendäre Handelswege“.

„Das Gold der Ostsee -  
auf den Spuren der Hanse“  
14-Tage-Dr.Tigges-  
Studienreise ab 2.295 €



**Bäckerei Seifert**  
Inhaberin: Karla Seifert  
Bäckerei in Familie seit 1878 –  
mehr als 135 Jahre



Hauptgeschäft: Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf, Tel. 03 71 / 22 17 78  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 5.00 – 18.00 Uhr Sa.: 5.00 – 11.00 Uhr

**Frühlingserwachen**  
in der Bäckerei Seifert

- **Frühlingstraum mit Rhabarber, Kirschen und Aprikosen**
- **Frühlingsschnecke „Lilly“ mit Erdbeerfüllungen und Rhabarberstücken**
- **Frühlingskruste mit Joghurt und vers. Saaten**



Bei Anruf: Maler! (03721) 23993

Auf den Osterhasen müssen Sie noch warten - malerkreil kommt sofort!

.....und wir bringen den Frühling mit!

**www.malerkreil.de**

**Häusliche Alten- und Krankenpflege Jahnsdorf**

Leukersdorfer Straße 10 | 09387 Jahnsdorf  
Telefon: 0 37 21 / 26 35 22 | [www.procivitate.de](http://www.procivitate.de)

**Werbung bringt's!**

Geschäftseröffnung, Werbeangebote, Rabattaktionen, Imagewerbung, Familienanzeigen, Grüße, Danksagungen oder anderes:  
Lassen Sie sich beraten. Telefon: 03 76 00 / 36 75 oder E-Mail: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)



**Dienstleister in Ihrer Region**

**Autoteile Leukersdorf**

**Top Tools**  
Michael Schreiter

**Druckluft- und Spezialwerkzeuge für Motor & Fahrwerk  
Volvoersatzteile und Service**

**Freie KFZ-Meisterwerkstatt**  
Diagnose & Service alle Typen  
Reifenservice  
Fahrwerk und Bremse

**Unsere Highlights 2017:**

- 3D-Achsvermessung
- Klimatechnik
- Ölwechsel komplett mit und ohne Spülung bei Automatik-Fahrzeugen mit
  - Wandler-Getriebe
  - DSG-Getriebe
  - VCT-Getriebe

**Neue Gasse 27 • 09387 Jahnsdorf / OT Leukersdorf**  
Tel. 03 71 / 2 80 21 20 oder 2 80 41 05 • Fax 03 71 / 2 80 41 01  
[kfzteile@t-online.de](mailto:kfzteile@t-online.de) • [www.autoteile-leukersdorf.de](http://www.autoteile-leukersdorf.de)

[info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)  
Telefon 03 76 00 / 36 75

**„malen (lernen) kann jeder“**

**Ein besonderer Erlebnistag**

Sie sind auf der Suche nach etwas ganz Besonderem? Dann reservieren Sie einen Malkurs in der Bob-Ross-Malschule Ralf Schletter im malerischen Atelier im Grünen. Sie lernen an nur einem Tag die faszinierende Maltechnik von Bob Ross und nehmen bereits nach Kursende Ihr fertiges Bild mit nach Hause.

Sie möchten mit Ihrem Kind/Enkelkind einen besonderen Tag verbringen? Dann reservieren Sie einen Kurs in meiner Malschule und Ihr Kind wird nach einem erlebnisreichen Tag etwas selbst Geschaffenes mit nach Hause nehmen.

Sie planen ein Event? Wie wäre es mit einer Malvorführung als besonderen Höhepunkt zu Ihrer Feier, ganz gleich zu welchem Anlass, dann reservieren Sie Ihre persönliche Malvorführung.

**Malschule Ralf Schletter (Bob Ross Instructor)**  
Telefon 0371/2800128

E-Mail: [ralf-schletter@t-online.de](mailto:ralf-schletter@t-online.de)  
[www.ralf-schletter.de](http://www.ralf-schletter.de)

Jahnsdorfer Straße 18  
09387 Jahnsdorf / OT Leukersdorf



## Dienstleister in Ihrer Region

### Wohngenuss drinnen + draußen



- Gardinen, Vorhänge und Fensterdekorationen für Sie individuell angefertigt ...
- Schutz gegen lästige Insekten und schädliche UV-, WLAN- und HandyStrahlung

**Hausmesse**  
10. und 11. März  
10 - 18.00 Uhr  
**11 % Messe-Rabatt**

- Glasdächer und Seitenverglasungen fest und verschiebbar ...
- Markisen in über 50 Ausführungen – auch freistehend ...



**raum AUSSTATTUNG JUP** Hauptstraße 92 • 09387 Leukersdorf  
0371-27 80 70 • info@ra-jup.de  
www.raumausstattung-jup.de

www.klaiber.de

**KLAIBER MARKISEN**



- Fertigteलगарagen
- Erdarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten
- Trockenlegung
- Kläranlagen
- Garten- und Stützmauern

### Tiefbau Meisterfachbetrieb

Inhaber: S. Hessler | Thalheimer Straße 20 | 09387 Jahnsdorf  
Tel.: 037 21 / 2 23 27 | Fax: 037 21 / 88 02 31 | www.hessler-tiefbau.de

### Ferienwohnung in Jahnsdorf



Wir bieten Ihnen in Jahnsdorf eine neu und modern eingerichtete Ferienwohnung für bis zu 4 Personen an. Die Wohnung ist komplett ausgestattet. Mehr Informationen und Buchung unter:  
[www.wbg-thalheim.de](http://www.wbg-thalheim.de)  
03721 6070-0

Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal"  
Zwönitztal, Stadtbadstraße 20, 09380 Thalheim

Preis pro Nacht: ab 25,00 €



Immer den oder das Richtige finden – regional informiert!

info@secundoverlag.de | Telefon 03 76 00 / 36 75

### Gasthaus & Pension „Morgensonne“

René Colditz Telefon: 03721 / 2 23 40  
Meinersdorfer Str. 51 www.morgensonne-jahnsdorf.de  
09387 Jahnsdorf morgensonne@jahnsdorf.de

Suchen ab sofort  
**Koch oder Köchin**  
zur Teamverstärkung!



### Ab März haben wir neue Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag	11 – 14 Uhr
Dienstag, Freitag	11 – 21 Uhr
Samstag	11 – 24 Uhr
Sonntag	11 – 16 Uhr



## Haustechnik Lars Liebig

Meisterfachbetrieb

**Heizung • Lüftung • Sanitär**

Haustechnik Lars Liebig - Chemnitz Str. 32 - 09387 Jahnsdorf - Tel. 03721/267236 - Funk 0163/7445104 - Fax 03721/267193  
www.lars-liebig-haustechnik.de



Besser leben.

# REWE

Uwe Höhl oHG  
Chemnitzer Str. 1  
09385 Lugau

Für Druckfehler keine Haftung.



## REWE ist der Bringer!

Mit unserem Einkaufs-  
Lieferservice wird Ihr Einkauf  
bei REWE noch bequemer.

- Unser Liefergebiet:  
Lugau, Erlbach-Kirchberg, Ursprung, Leukersdorf,  
Seifersdorf, Pfaffenhain, Niederwürschnitz, Gersdorf,  
Jahnsdorf und Adorf/Erzg.
- weitere Orte auf Anfrage
- Für die Lieferung berechnen wir eine Gebühr  
von 5€ für die Anfahrt.

Bestellannahme täglich bis 15 Uhr unter:  
Tel.: 037295 / 549773  
Fax: 037295 / 549775  
E-Mail: [lugau@rewe-maerkte.de](mailto:lugau@rewe-maerkte.de)

- Die Auslieferung erfolgt nach Terminabsprache  
bis vor Ihre Haustür.
- Ihren Einkauf zahlen Sie bei Lieferung in bar oder  
mit Ihrer EC-Karte.

Der REWE Markt Lugau freut sich auf Sie!

Montag bis Samstag von **7** bis **22** Uhr für Sie geöffnet.

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)